

DE STADSREKENINGEN VAN DOESBURG

OAD 855 (1421/1422)

Dominus noster Jhesus christus assit
Computacio Rodolphi vieracker ~~pie-memorie~~ Anno Domini
millesimo quadringentesimo xxii In festo sancti petri ad cathedram
Accord vanden vijf heren
ende verschijden oorlogsschulden
a° 1422

[Rekening van Rudolf Vieracker 1421/1422]

[2r]

Recepta

Primo op meye vanden vleyshuze geboirt 6 Arnhemsche gulden.

Item op meye geboirt vander stad drifwater¹ 15 pond, ende vanden worp² vor der stad een dardel van 70 ponden, dair van weder gericht den amptman van Bronchurst 7½ pond. So blyft der stad vanden vysscherien vurgenoemt 17 gulden, 6½ blenke.

Item op meye ende op sunte Jacobe³ geboirt vander waghén 14 gulden.

Item op meye ende *Jacobi* vander kaelmate 27 gulden.

Item op sunte Marten inden winter⁴ uut Agnesen Walen huys 5 pond. Maket 2 gulden ende 25 blenken.

Item uut Johan Blijfers huys 2 pond. Maket enen gulden, 1 blenke.

Item vander rijt 3 pond. Maket enen gulden, 36 blenken.

Item uut des harnsmakers⁵ huys, dat nu heer Dircone van Voirst gecoft hevet inden Smeetstraten: 4 pond. Den harnsmaker vurgenoemt quijt gegeven um sijns dienstes wille.

Item op sunte Andries dach⁶ van tynze ende cleynre pacht 5½ gulden.

Item vanden gruytgelde ende vander bierscize van 52 weken; van elker weke 5 gulden. Maket 260 gulden.

Item vander wijncsize 230 gulden.

Voirt vander oyen, vander Aelder Ysel ende vander wegelde zullen die tymmermeystere ende oymeisteren rekenen. Dat wort hier geruert op dat die nacomen der stad renten weten ende in enen boke vinden moghen.

Prima summa van opbueren 565 gulden.

[2v]

¹ Water waarin met drijf- of sleepnetten wordt gevist.

² Plaats waar met werpnetten mag worden gevist.

³ Op donderdag 1 mei en op vrijdag 25 juli 1421.

⁴ Op dinsdag 11 november 1421.

⁵ Lees: *harnasmakers*.

⁶ Zondag 30 november 1421.

Item van onsen burgeren die ghene perde ghaelden en hebn, geboirt to vollast den teergelde ende onrade die orloges reysen mede te done.

Inden ijrsten uut Gaderts rode van Delff:

Van Gadert Becker 2 gulden.⁷

Van Evert Splinter 1 gulden.

Van Wijchman Kremer 2 gulden.

Van Johan Blijfer 1 gulden.

Item Aernt Vlemyng 1.

Aernt Beker 2.

Franke Schere 1.

Item Roloff Scholte 3.

Dit maket 13 gulden, ende

Dair to van Herman van Calijs

Enen gulden. Dien gulden is

Gherit den Man vor syn

arbeit gegeven.

Item uut Warner Lereingx rode:

Primo Aernt Beyvel 2.

Jacob Aernts soen 2.

Johan Hermans soen 1.

Philips 1.

Bernt van Oy ½ .

Henric Uss ½ .

Gadert van Essen 2.

Johan Guldentonge 1.

Willam Aernts sone 1 [gulden], 16 blenken.

Herman vanden dike wagen peert.¹⁰

Facit 11 gulden, 16 blenken.

Secunda summa 31 gulden, 16 blenken.

[3r]

Item uut Randolphs rode:

Van Dirck Becker 3 gulden.

Item Aernt te Voirthuzen ½ .

Senderken 1.

Aernt Blijfer 2.

Dirck Nagge 1.

Gherit Guldenverken op syn eet.

Ludeken Kremer 1.

Willam vander Borch op syn eet.

Gijsbert Krol 1.

Gerloch Lozen soen 2.

Item uut Dirck Bochamers⁸ rode:

Primo Heyn inder Ley enen gulden.

Aernt die Becker steet op

sijn vurdel van tymmeren

Item Ricolt te Byvorden 3.

Item Johan tynnemaker 1.

Henric van Doisborch 1.

Item Falcke mit sinen dienste quijt.

Item Spuelre die stad geholpen

mit sinen gelde. Dit maket

6 gulden.

Item uut Johan Scaeps rode:

Primo Johan Smit 1 gulden.

Henric ten Negelger ende Jan

Poil mit oren wagen perden quijt.⁹

Item uut Evert Zoren rode:¹¹

Van Roloff van Tateler enen gulden.

Dirck die Hont op sijn eet.¹²

Item Henneken schomaker 2.

Aernt van Elst 2.

Johan Bremer 1.

Facit 6 gulden.

⁷ Vóór deze naam staat in de kantlijn genoteerd: *reynier*.

⁸ Boven deze naam staat genoteerd: *herman putten*.

⁹ Zij kregen dus geen heffing opgelegd.

¹⁰ Ook hij hoefde niet te betalen.

¹¹ Hiernaast staat in de kantlijn genoteerd: *trier*.

¹² Dat hij later zal betalen?

Facit 11½ gulden.

Item uut Maes rode van Batenborch:
Item Dirck die Grize enen gulden.
Beernt Veldacker 1.
Beltken 1.
Spijck 1.
Gherit Schere 1.
Aernt Sunte 1.
Johan van Kampen op syn
tymmeren.
Gherit Momme 1.
Facit 7 gulden.

Tercia summa 32½ gulden.

[3v]

Die messemaker 1.
Aelbert Weggenbecker 2.
Wolter Aernts sone 2.
Johan Becker 1.
Beernt ten Brinke op sijn eet.
Rotger Wullenwever wagen.¹⁵
Facit 6 gulden.

Item uut Gherits rode van Huete:¹⁶
Van Lambert scomaker 1.
Aernt ten Colke 1.
Gherit Kuper enen pandbrief.
Maes die Vere t eed.
Facit 2 gulden.

Item uut Johan Esschendarps rode:¹³
Primo Steven Kroen enen gulden.
Alert Scipmeyer 1.
Warner ter Hofstede 1.
Item rike Roloff wagenpeert.¹⁴
Frederic vander Weyde 1.
Facit 4 gulden.

Item uut ~~Johan Essehen~~ Gherit
Rovers rode:
Van aelde Johan van Trier 1.
Gadert van Huete 1.
Gherit Brent 1.
Henric Kuper 1.
Facit 4 gulden.

Johan Celen soen 2.
Gherit Krey 1.
Frijthoff 1.
Johan Lering 1.
Henric ten Berge 2.
Johan Sliet *cum filio* 1.
Maket 15 gulden.

Aelbert Rovers rode plach to wesen:¹⁷
Van Gadeken Slaniet 2.
Henric Knoep 1.
Frederic Zore 1.
Henric ter Hove¹⁸: 1
Roloff Holle 1.
Aelbert Daveniet 1.
Johan Rolofs soen 1.
Maes Reyners soen 1¹⁹
Gherit Haeck 2.
Gherit Kremer 1.

¹³ Boven deze naam staat genoteerd: *gerloch*.

¹⁴ Achter zijn naam is geen bedrag genoteerd. Hij hoefde niet te betalen. Onder zijn naam staat doorgestreept: *maket 3 gulden*.

¹⁵ Hierachter is geen bedrag genoteerd. Vermoedelijk wegens zijn wagenbezit had Rotger vrijstelling van de belasting.

¹⁶ Hiernaast staat in de kantlijn genoteerd: *winterpol*.

¹⁷ Bedoeld is: de rode die voorheen het eigendom van Aelbert Rovers was.

¹⁸ Deze naam naderhand tussen de regels bijgeschreven.

¹⁹ Hierachter staat doorgestreept: *iniquus 1 blenke*, hetgeen vermoedelijk wil zeggen: 1 blenke teveel gerekend.

Item Roloffs rode van Vieracker:²⁰
Evert Post [?]²¹ 3 gulden.
Willam Guldenverken 1.
Henric Rover 1 *iniquus* 1½ blenke
Zupuyt 1.
Dirck Hermans sone 1.

Johan Kremer 1.
Lambert Haeck 1.
Jo tymmerman 1.
maket 15 gulden.

Quarta summa 38 gulden. So belopet dat van schattingen geboirt is 101 gulden, 39½ blenke.

[4r]

Item geboirt vanden restante van schattingen vanden voirjair:

Primo van Blijfer inder Smeerstrate enen gulden. Van Blijfer inder Waterstraten 1 gulden.
Van Henricke van Essen enen gulden. Van Dircke inder Weerde enen gulden. Van Roloff
Holle 1 gulden. Aelbert Daveniet 1 gulden. Herman Pannert 1½ gulden. Aernt Beker 1½
gulden. Maket 9 gulden.

Item geboirt van Jo Nagels derdeel. Van Papen maer 5½ schilt. Maket 9 gulden, 27½ blenke.

Item geboirt van Willam Poil ende Steven Lenskens sone 20½ gulden vander Aelder Ysele.
Item van den ackerken to Beynem die totten tigelwarke horen 1 gulden.

Quinta summa 40 gulden ende 5 blenken.

[4v]

Item geboirt van kueren: *Primo* van Warner van Deventer 3 pond. Maket 1 gulden, 24
blenken.

Item van Gherit Reynars soen 2 gulden.

Item van Johan van Durtmunde 1 Arnhemsche gulden, ende van Aernt Kistemaker 4 pond
dair to. Maket 2 gulden, 2 blenken.

Item vanden tousleger 3 gulden.

Item van Johan Peters sone een pond. *Facit* 23 blenken.

Item van Johan van Nusse geboirt enen gulden ende 1 blenke.

Item die aelste boltmaker hevet die more ontrent²² ende die stene aff gebraken. Dair vor is he
geruymt.

Sexta summa 11 gulden, 5 blenken.

Summa summarum van allen opbueren 718 gulden ende 3½ blenke.

[5r]

Exposita

²⁰ Hiernaast staat in de kantlijn genoteerd: *bivorden*.

²¹ Deze naam staat boven de doorgestreepte post: *van dircs jnden weerde 1*.

²² Verontreinigd.

Primo tjair op sunte Peters dach ad Cathedram²³, do die scepenen gecaren worden, mitten vier kuerluden, mitten kirckmeisters, die gemeyn scepene op Gelren verdaen 5 gulden ende 36 blenken.

Item to Geyskens huys an salme, heringe, buckinge dat na gehaet²⁴ wart: 22 blenken.

Item tjair do Reynar rekende 16 scepene ende rade, scriver ende bade elck 1 quarte ende den legger²⁵ 2 quarten. Maket 1 gulden, 35 blenken.

Item op die zelve tyt gengen die scepene gemeynlicke voirt ende verdeden to gelage op Gelren mitten dat sie oren vrenden geven: vijff gulden ende 12 blenken, ende to Geyskens huys 17 blenken.

Item hadde Gherit die Man uut geleet²⁶ an alie, salt, meel, wijnedick, eerten ende kruyt enen gulden, 13 blenken.

Item van Elbert die Wansticker enen snoeck. Koste 13 blenke.

Item den vysschers to verdrinken gegeven 4 blenken.

Item Gherit den Man ende sinen soen vor oren arbeit ende holt: 3 blenken.

Item vor pappier ende zegelwas: 1 gulden.

Item tjair int ijrste vander vasten den joncker van Gaesbeke geschenket ende vor hoim²⁷ gegolden 8 quarten. Maket 32 blenken.

Item op den selven dach int raethuys drie mengelen, *facit* 6 blenken.

Item vor des heren capelaen gegol²⁸ van Homoet gegolden vier blenken.

Item van geheite der scepene des jonckeren spoellude²⁸ van Cleve ½ gulden.

Item do Dirck Vogel gebleven was zeliger gedechte, dede men die wijnsceize nyes uut ende verpachte die Johan Esschendarpe. Dair op to onrade dat die stad gaelt²⁹: 1½ gulden.

Item tjair do Gerloch ende sijn gezelle tymmermeisters rekenden op Gelren, an wyne verdaen by den scepenen 2 gulden, 36 blenken.

Item Aernde van Bokom geschenket een vierdel, *facit* 16 blenken.

Prima summa van degelix uutgeven 22 gulden, 37 blenken.

[5v]

Exposita cotidiana

Item to vollast den putte op den vyzmarkt 3 blenken.

Item um dienstes wille die Reynken Krote den scepenen gedaen hadde, voir hoim op Gelren vanden onrade van Gosen Ruyschen betaelt ende to Geyskens huys dat die scepene inden voirwarken verdaen hadden tsamen 1 gulden, 3 blenken.

Item van Geheite der scepene spanten³⁰ Batenborch des jonckeren spoelude van Cleve 1 gulden.

Item Jacob Tygeler to Johan Nagel 2 reysen in Hollant gesand, ende eens to Zutphen to Willam van Baeck: 2 gulden.

Item do Jacob vurgenoemt uut Hollant quam, gengen die scepene gemeynlic op Gelren um tydinghe te vernemen. Dair verdaen 36 blenken.

Item den schater inden velde to verdrinken 1½ blenke.

²³ Zaterdag 22 februari 1421.

²⁴ Lees: *gehaelt*.

²⁵ Dijkverzorger, gecommiteerde tot de zaken die de dijk betreffen.

²⁶ Op tafel gezet, geserveerd.

²⁷ Versta: *hom*.

²⁸ Versta: *speellude*.

²⁹ Betaalde.

³⁰ Misschien te lezen als: *spende* (deelde uit, schonk).

Item hadde die potgieter tjaer ijrstarve vanden maten te vermaken enen gulden, 3½ blenke.

Item meister Reyners soen anden stroilhuys³¹ verdient 2 blenken.

Item Johan Kistemaker anden schate³² vor der homeyden verdient 9 blenken. Vor planken ende holt dair to 1 gulden ende 9 blenken.

Item Batenborch, Huete, Reynar, Mey mit vier paerden by den steden ende ridderscap gelegen, mede vu Willam ende Jacob Aertzt soens wille. Verdaen 4 gulden, 38 blenken. To teergelde 6 blenken.

Item een slot vermaket an Aernt Benvels poirte. Coste 7 blenken.

Item des hertogen eralt van Gelren enen blawen gulden: 36 blenken.

Item Claes Wolters soen in Hollant gesant twe reysen um Johan Nagels wille. To teergelde 2 gulden, 1 oirt.

Item Claesken to Utrecht gesant umme des bannes wille: 1 gulden.

Secunda summa 16 gulden, 30 blenken, 1 grote.

[6r]

Item tjaer inder vasten Batenborch, Reynar inder weken *exaudi*³³ to Zutphen byder ridderscap ende stede uut ende to huys verdaen 2 gulden, 5 blenken.

Item op meye³⁴ do men Johan Nagels meetken vercofte, to wijncope 29 blenken.

Item Willam Smit anden schate verdient 14 blenken.

Item do die joncker van Moirse hier was umme des bannes wille van Dircke van Steenre inden raetkamer an wyne ende appelen 16 blenken.

Item do men Henneken Schomenck ter stupen sloech³⁵, hedden die scepene lange inden raethuys gezeten. Gengen op Gelren ende verdeden 1 gulden, 14 blenken.

Item do die leste slach uut genck van Johan Nagels maetken byder kerse³⁶ to onrade 36 blenken.

Item des friedages na *Cantate*³⁷ hedden die scepene van kuere gericht van Gherit Reynars soen. Ghengen op Gelren ende verdeden 1 gulden, 24 blenken. Ende vor her Ubel gegolden 4 blenken.

Item des anderen dages dair na, do die joncker van Bronchurst hier was, one geschenket ende vor sine vrend gegolden by den scepenen 1 gulden, 5 blenken.

Item den goiden mannen van Koesvelde op Henric Aelberts soens brulofte geschenket 4 quartern. Maket 18 blenken.³⁸ To essen.³⁹

Item den drossaert van Lemersche 4 quartern: 16 blenken. Op Gelren.

Item Jacob van Heker 4 quartern: 16 blenken.

Item vor 2 gedreyde schragen: 7 blenken.

Item inder pinxter weke an den benken verdiet⁴⁰: 6 blenken.

Item an negelen: 7 blenken.

³¹ Opslagplaats van stro.

³² Schot.

³³ In de week van 4 tot en met 10 mei 1421.

³⁴ Donderdag 1 mei 1421.

³⁵ Aan de schandpaal sloeg.

³⁶ Blijkbaar werd het terrein van Johan Nagel verkocht bij afslag (en tot het donker werd?).

³⁷ Vrijdag 25 april 1421.

³⁸ Aanvankelijk stond genoteerd: 16 blenken; later is dit gewijzigd in: 18 blenken.

³⁹ Deze twee woorden zijn naderhand aan deze post toegevoegd.

⁴⁰ Van elders afkomstig (?)

Item des friedages na pinxteren⁴¹ zeten die scepene lange inden raethuys, sunderlinge um Rikolt Winterpols wille ende Ketelhoets. Gengen op Gelren ende verdeden 1 gulden, 15 blenken.

Tercia summa 11 gulden, 7 blenken.

[6v]

Item vor die minneste⁴² nye tafel Johan Kistemaker betaelt 28 blenken.

Item inder weken Bonefacij⁴³ Huete, Reynar to Arnhem gelegen by der ridderscap ende steden um dat averdrach vanden vier heren. Hedden to teergelde 4½ gulden.

Item vor 2 pair vaeltschragen⁴⁴ enen gulden, 10½ blenke.

Item inder vurgenoemder weken weren die scepene by ene umme der pandkieringe⁴⁵ wille die onse burgere gedaen hedden voir oir scatinghe. Do op Gelren verteert enen gulden, 17 blenken.

Item den goiden vrouwen van Diedem die Herman van Putten syn wyff to huys brechten, geschenket 4 quarten, *facit* 16 blenken.

Item op Egberts brulofte te Heker Hermans wyff van Enghuzen, Everts moder van Enghuzen ende voirt den goiden vrouwen uut Lemersche geschenket 4 quarten, maket 16 blenken.

Item coste dat scappereel⁴⁶ op Gelren nyes to maken mit slotel, hengelschen, wagenschot, mede anden vensteren vanden huys wat vermaket, to samen 3 gulden ende 19 blenken.

Item Gheritken Pannert, den god genedich sij want he die vrouwen wan sie eens kints to kirken gengen⁴⁷, geteykent hadde, te verdrinken gegeven 4½ blenke.

Item enen bade van Harderwijck van geheite der scepenen 4½ blenke.

Item den commenduer vanden Biessen ende den lantcommenduer van Utrecht elc 4 quarten. Die quarte 4½ blenke. *Facit* 36 blenken.

Item vor Willams bade van Baeck van geheite der scepenen 4 blenken.

Item do men richte vanden kueren tusschen Johan Kremer ende Evert Winter verteerden die scepene op Gelren 1 gulden, 20 blenken.

Item Gadert van Delff ende Warner Lering to Lobede. Hedden to tergelde 1 gulden, 15 blenken. Do sie weder quemen by den scepenen op Gelren 31 blenken. To beslage⁴⁸ 5 blenken.

Quarta summa 16 gulden, 24 blenken.

[7r]

Exposita cotidiana

Item een Cleeffsche bade to Leme Haeckx huys mit Claesken 4 blenken.

Item die gemeyn scepenen op Johan Spallen kinder gescheit⁴⁹ gezat: 2 gulden ende 29 blenken ende 2 grote. ~~Op gelren~~

⁴¹ Vrijdag 16 mei 1421.

⁴² Kleinste.

⁴³ In de week van 1 tot en met 7 juni 1421.

⁴⁴ Veldschragen.

⁴⁵ Verzet in rechte tegen gerechtelijke inbeslagneming.

⁴⁶ Kast.

⁴⁷ Wanneer zij (die vrouwen) na de geboorte van hun kind voor het eerst naar de kerk gingen

⁴⁸ Meelbaksel, koekjes [?]

⁴⁹ Scheidsrechterlijk oordeel.

Item vor kopere maten noch 1 Arnhemsche gulden betaelt.
 Item den Hertoge van Egipten⁵⁰ 2 vate biers. An brode, an schollen to samen 2 gulden, 8 blenken.
 Item vor die kaelmanden opden hovel enen gulden.
 Item des dinxdages na Bonefacij⁵¹ heren Henricke van Middachten een vierdel wijns 18 blenken.
 Item do Gerloch ende Batenborch dat voirgelach gegolden hedden, do na op Geyskens kuer vanden Karpen 1 gulden, 6 blenken.
 Item der vrouwen van Elten een vierdel wijns 18 blenken.
 Item do die tousleger sine kuere gaelt⁵², quemen onse burgeren, *videlicet* jonge Vieracker, Lering, Trier ende oir gezellen voordien hiligen blode . Den geschenket by den scepenen die ganse masscap 2 gulden, 34 blenken ende 8 blenken na.
 Item Gheride den Boze geschenket 4 quarten, *facit* 16 blenken.
 Item do men Onse Cruce droech⁵³ Reynalde den Voss 2 quarten, *facit* 8 blenken.
 Item Wernken des hertogen ridende bade van Gelren 2 quarten, *facit* 8 blenken.
 Item onse scepene do onse schutte schoten die dair mede teerden 8 blenken, *videlicet burgmagisteri* Batenborch, Aesenwijn, Bochamer⁵⁴.
 Item Inghen Somer⁵⁵ vanden glasen te stoppen op Gelren: 10 blenken.
 Item gaelt joncker Dirck van Wyssche een gelaech. Blevten na to gelden 10 blenken.
 Item Herman ten Vene to vollast synre bevert⁵⁶: 6 blenken.
 Item den prior van sunte Johan die dat cruce predicte, 4 quarten. Maket 16 blenken.
 Item inder weken *Laurencij*⁵⁷ Vieracker, Huete to Zutphen enen gulden, 13 blenken.

Quinta summa 15 gulden, 11½ blenke.

[7v]

Item inder vurgenoemder weken Huete ende Randolph to Zutphen. Hedden to tergelde 1 gulden, 3 blenken. Ende voir vier ysere 9 blenken.
 Item van geheite der scepene des Roemschen conincx⁵⁸ eraelt geschenket 1 gulden. Vor hoim ende vor den provenant⁵⁹ 9 blenken.
 Item do onse scepene den wech in zetten⁶⁰ buten den grave verdaen op Gelren, mit oren zegellen 36 blenken.
 Item vanden 8 mande kalen op ende in to dragen: 8 blenken.
 Item inder weken Galli⁶¹ coste dat poirthuesken vor der nyer poirten an leem dack ende arbeit 14½ blenke.
 Item Bene Goy vor den poirten verdient 3½ blenke.
 Item den scizemeisters to verdrinken 4½ blenke, ende den jongen Mey 4½ blenke, ende Gherit den Man 4½ blenke.

⁵⁰ Vermoedelijk de naam van een herberg.

⁵¹ Dinsdag 10 juni 1421.

⁵² Betaalde.

⁵³ Zondag 14 september 1421.

⁵⁴ Er staat, met afkorting: *bochamen*, maar hiervóór, op f. 2v staat voluit geschreven: *bochamer*.

⁵⁵ Of is bedoeld: in die zomer?

⁵⁶ Bedevaart.

⁵⁷ In de week van 17 tot en met 23 augustus 1421. Oorpronkelijk was genoteerd: *lamberti*, maar dat is doorgestreept en *laurencij* erboven geschreven.

⁵⁸ Er staat: *conicx*.

⁵⁹ Degene die de komst van de heraut aankondigde [?]

⁶⁰ Vaststellen, bepalen.

⁶¹ In de week van 12 tot en met 18 oktober 1421.

Item des hertogen spoellude⁶² van Gelre 1 gulden gegolden 9 blenken⁶³.
Item den joncker van Moirse⁶⁴ to Henric Winterpols huys 4 quarten, maket 18 blenken.
Item Johan Kistemaker vanden gaten opten poirten schoen to maken: 8 blenken.
Item des saterdages *post Willibrordi*⁶⁵ Batenborch, Huete to Zutphen by der ridderscap ende stede verteert 1 gulden, 35 blenken..
Item Willam ten Bossche, des hertogen bade, die hier enen brieff brachte: 4 blenken.
Item des joncker van Voirst 4 quarten, *facit* 18 blenken.
Item van geheite der scepene Beernt Onkrude geschenket tot sier tymmeringe 3.000 steens.
Dair vor betaelt an Gherit van Huete 2 gulden ende 36 blenken.

Sexta summa 10 gulden, 44 blenken ende 2 grote.

[8r]

Item do Beernt ten Brinke gescholden⁶⁶ wart dat syn rundere ongewaert⁶⁷ op die oy hedden gegaen, by den gemeynen scepenen op Gelren⁶⁸ gegolden 1 gulden, 36 blenken.
Item van Gelren⁶⁹ den seendeken geschenket ende vor sine gezellen gegolden umme onser burgeren⁷⁰ wille die mit hoim te done hedden 24 blenken.
Item nu inden voirwinter onse burgermeesteren⁷¹ by den scepenen mit Aernt Tyheler opt verding⁷² vanden dijke: 22½ blenke.
Item nu op kirsavond⁷³ 18 scepenen ende rade, scriver ende bade to offergelde elken 22 blenken. De scizemeisters 6 blenken. Herman ten Vene 3½ blenke. *Facit* 9½ gulden.
Item op die zelve tijt der stad knechte als den scriver, bade Claesken, harnesmaker, hoefsleger, tymmermeister, Willam smit, moirmeister, tygelmeisters drie, sees poirters, wirftmeister, Bene Goy, weker ende hierde elken 1 quarte. Maket 2 gulden, 4½ blenke.
Item onsen richter ½ vierdel op nyepoirt: 11 blenken.
Item betaelt Dirck Vogels wyff van dat aver twen jaren op die benke gezat wart inder kirken 3 gulden, 30½ blenke.
Item inden brande meister Aernt selff seste⁷⁴ verdient 18 blenken.
Item van water vueren ende putten Aelbert die Westrik ende die dregers 7 blenken. To verdrinken 1 blenke.
Item to Geyskens huys die den brant gelesschet hedden an bier ende kersen⁷⁵ 9 blenken.
Item do die renten uutgedaen worden meer veronraet⁷⁶ dan dair van to wijnkope quam 4 gulden, 1½ blenke.
Item worden by der kersen getagen 3 kronen, 1 Arnheemsche gulden, ende an Maes Scriver ½ kroen, maket 6 gulden, 12 blenken.

⁶² Speellieden.

⁶³ Dit laatste bedrag is naderhand aan de regel toegevoegd.

⁶⁴ Moers.

⁶⁵ Zaterdag 8 november 1421.

⁶⁶ Verweten.

⁶⁷ Onbewaakt.

⁶⁸ Het wijnhuis "Gelre".

⁶⁹ Gelder.

⁷⁰ Er staat: *burgen*.

⁷¹ Er staat: *burgermeisten*.

⁷² Aanbesteding.

⁷³ In de kantlijn staat: *midwinter*.

⁷⁴ Met vijf anderen.

⁷⁵ Kaarsen.

⁷⁶ Financiële schade geleden.

Septima summa 29 gulden, 19 blenken.

[8v]

Item inder weken *Ponciani*⁷⁷ Batenborch, Gerloch to Zutphen gevaren by der ridderscap ende steden. Verteert mit oren gezinde ende to sciphuere tsamen 4 gulden.

Item inder zelve weken vor slotete to desen huze ende kamer 8 blenken.

Item des ijrsten vriedages na dertienden⁷⁸ hedden die scepenen lange inden raethuys gezeten um der stad zaken. Gengen op Gelren ende verdeden 1 gulden, 16½ blenke.

Item geschenket Everde vander Wilte ende Philips vander Leeute 4 quartern, maket 18 blenken.

Item op sunte Pauwels avond *conversionis*⁷⁹ die scepenen op Gelren enen gulden, 18 blenken.

Item op die zelve tijt Beernt Onkrude ende Zweder van Millingen ende oren knechten to gelage geschenket 13½ blenke.

Item betaelt dat die scepene tjaer do men die straten makede op Geride van Byvorden hedden gezat⁸⁰ 24 blenken.

Item geschenket Jacob Schymmelpenning ½ vierdel: 9 blenken.

Item vanden brieve vanden gruytgelde to zegele enen schilt, ende to onrade mitten drost by onsen scepenen ter borch 90 blenken. Tsamen 3 gulden, 36 blenken.

Item vanden koperen maten to teykenen: 5 blenken ende 1 grote.

Item vor dat kaperen schepel: 4 gulden, 2 blenken.

Item vor gewichte te instieren⁸¹: 5 blenken.

Item do die rentmeister hier scheidde, sinen soen Rolove van Vieracker mit sijne moyen an wine inder raetkamer ende to Alofs huys an heringe, an brode: tsamen 11½ blenke.

Item enen bade die hier enen brieff brachte van Zutphen inden aloff⁸²: 2 blenken, 1 grote.

Item do die scepene den nyen tygelaven mit Reynare verdingeden, to salme 7 blenken, ende to gelage 2 gulden ende 32 blenken. Dair van sal Reynar kurten totter scepenen zeggen⁸³.

Octava summa 19 gulden, 28 blenken.

[9r]

Item um onser beden wille Claesken to Deventer gesant. Dair lach he twe dage na der antwoirde⁸⁴. Hadde to tergelde 43 blenken.

Item gecoft enen aven brants weder Gaderde den Veer. Dat sal die ijrste aven wesen op Maes lande van Beynem vor 27 Arnhemsche gulden. Die aven sal haelden⁸⁵ 52.000 steens myn ende meer na gebore⁸⁶. Hier op gegolden 19 quartern ende 3 grote. Sal corten 13 quartern ende Mey 4 blenken. Ende die gemeyn scepenen dair op gezat 10 quartern to 5 blenken ende 1 blenke.

Maket alte samen 3 gulden, 2 blenken, 2 grote.

Item nu inden achterwinter heer Henric van Myddachten ~~4 quartern, *facit* 18 blenken~~ inder Wagen vor hoim betaelt 4 blenken.

⁷⁷ In de week van 11 tot en met 17 januari 1422.

⁷⁸ Vrijdag 9 januari 1422.

⁷⁹ Zaterdagavond 24 januar 1422.

⁸⁰ Gezeteld.

⁸¹ Instellen?

⁸² Betekenis onduidelijk. Soms de naam van een herberg?

⁸³ De bouwsom beperken volgens begroting van de scepenen.

⁸⁴ Wachtend op antwoord.

⁸⁵ Behelzen, produceren.

⁸⁶ Naar behoren.

Item den piperen van Zutphen 2 quarten: 9 blenken.

Item des wonsdages na sunte Scolasticus⁸⁷ weren onse scepenen gegaen opt tigelwarck omme den aven te zetten⁸⁸. Verdaen 8 quarten te 5 blenken, ende vor Gijsbert Lansing, Willam ende den heket ellic gegolden 3½ blenke. *Facit* 1 gulden, 9 blenken.

Item nu die die burgermeister laetstes mitten tepper ende mitter stad pechteren rekenden op Gelren: 22 blenken.

Item do die dese rekenscap gemaket was, den scriver te verdrinken gegeven ½ aelden scilt. G. den Man vor syn arbeit die renten in te manen 1 oirt. Maket 1 gulden, 16½ blenke.

Item den tolmar van Zutphen Andries Kreyng ende Alpharden 4 quarten: 20 blenken.

Nona summa 7 gulden, 10 blenken.

Summarum summa van degelix uitgeven *hucusquam* 149 gulden, 21 blenken, 1 grote.

[9v] Blanco

[10r]

Wirft

Item tjar inder weken *Reminiscere*⁸⁹ verdienden Gijsbert ende sine gezellen anden wirfte 37 blenken.

Item inder weken *Oculi*⁹⁰ Gijsbert, Schonevorst, Daniel anden wirft verdient 1 gulden, 10 blenken.

Item die zelven inder weken *Letare*⁹¹ 44 blenken.

Item inder weken *Oculi* anden wirft verdient 37 blenken.

Item inder weken *Judica* ende inder passieweke⁹² inden twen weken anden wirft verdient 1 gulden, 34 blenken. Ende Bene Goy inden zelven twen weken van slijcke unde erden van alle der stad steden opt wirft gevoirt 4 dagen, sdages 6 blenken, *facit* 24 blenken.

Item inder weken na paschen Bene Goy ander straten ander mole verdient 6 blenken. Gijsbert anden Walle 10 blenken.

Item Willam Wyssen ende sier moder vanden huze by Steven ter Hofsteden, dair van hadde Reynar tjaer betaelt 8 gulden ende nu in desen jare hevet Roloff dair van betaelt 10 gulden.

Item inder ander weken na paschen Gijsbert⁹³, Jo Burst, Schonevorst, ende enen geheiten Jan Willams sone anden wal ende an den wirfte verdient 1 gulden, 15 blenken.

Inder zelve weken Bene Goy ende Aelbert ten Boetseler anden dike by den molenvelde mit oren karen ende Amelong to samen verdient 24 blenken. Ende onder hoim allen mitten wirfters to verdrinken 2½ blenke.

Item inder weken *Jubilate*⁹⁴ Johan Boirst geknuet 3 dage, Gijsbert anden Wal 4 dage, meister Aernts twe sone ende ene heit⁹⁵ Henric Vormer rijs gevoirt. Tsamen 43 blenken.

Item Bene Goy inder zelve weken anden wirfte verdient ende an den balken to water to voren, die gelijc Inghen Nywelant hadde, tsamen 18 blenken.

⁸⁷ Woensdag 11 februari 1422.

⁸⁸ Officieel in bedrijf te stellen.

⁸⁹ In de week van 16 tot en met 22 februari 1421.

⁹⁰ In de week van 23 februari tot en met 1 maart 1421.

⁹¹ In de week van 2 tot en met 8 maart 1421.

⁹² In de week van 9 tot en met 15, en die van 16 tot en met 22 maart 1421.

⁹³ Er staat: *gijsbet*.

⁹⁴ In de week van 13 tot en met 19 april 1421.

⁹⁵ Lees: *geheiten*.

Prima summa vanden wirft, vanden huyskens ende van tymmer 19 gulden, 34½ blenke.

[10v]

Item tusschen paschen ende pinxteren lappede Reynar Winter die moren ende ondervoir, die dair an verdient 1 gulden, 22 blenken.

Item van Johan Scaep also voil sliete gecoft, kosten 2 averlentsche gulden, maken 2 gulden, 14 blenken.

Item in sunte Marcus weke⁹⁶ Gijsbert mit sinen gezellen anden wirfte verdient, ende Bene 37 blenken.

Item van Willams erfgenamen inden Weerde 2 vymmen rijs betaelt: 4 gulden.

Item van Frijthoff ende van Andriese van Meer vor ende na 9 vymmen rijs ende 3 vierdel.

Dair van is Gadert van Holthuzen die Veer noch sculdich 6½ vymme. Sesse geleent ende ½ vymme vor den wynkop. Costen alle dese rijs vurgenoemt elke vymme 2 gulden. Maket 19½ gulden.

Item van Maes Sriver also voil rijs kosten 1 gulden, 11½ blenke.

Inder meyweken Gijsbert 3½ dach, sdages 5 blenken. Johan Burst 3½ dach, Henric Vyssch ende Dirk Hollander 3 dagen, sdages 4 blenken. To verdrinken 1 blenke. Maket 1 gulden, 12½ blenke.

Item inder weken *Ascensionis*⁹⁷ Gijsbert ende sine gezellen vurgenoemt verdient 1 gulden, 5 blenken.

Item inder weken vor pinxteren⁹⁸ die wirfters mit Frijthoff ende Andriese die rijs inden weerde to samen gevoirt. Hedden 37 blenken.

Item inder zelve weke Bene Goy van Slijck ende eerden to vuren: 6 blenken.

Item gecoft to den wirfte van Dirck Lenskens soen also voil planken kosten 7½ gulden.

Secunda summa 40 gulden, 22 blenken.

[11r]

Item inder weken na pinxteren Gijsbert mit sinen gezellen verdient 10½ blenke.

Item inder weken *Sacramenti*⁹⁹ die wirfters vor der Kopoirte verdient 1 gulden, 11 blenken.

Item inder zelve weken van banden ende yserwarken tot den scepe vor twe bolte ende negele 1 gulden, 5 blenken.

Item inder zelve weken Willam Pelser ende Jacob mit oren karen den dijck gehoget. Hedden 1 gulden, 39 blenken.

Item inder weken *Bonifacij*¹⁰⁰ Johan Kistemaker die pale gestoten ~~anden veerstate~~ mit den gezellen die hoim hulpen¹⁰¹ heyen verdient 2 gulden, 34 blenken.

Item den zelve Johanne vander voirweken betaelt 12 blenken.

Item vor een voder holts dat Johan Kistemaker koste 2 gulden, 10 blenken.

Item den zelve Jo Kistemaker betaelt vor vier reembledden 4 blenken.

⁹⁶ Van 20 tot en met 26 april 1421.

⁹⁷ In de week van 27 april tot en met 3 mei 1421.

⁹⁸ In de week van 4 tot en met 10 mei 1421.

⁹⁹ Dit is de week van 18 tot en met 24 mei 1421, tevens de eerste week na pinksteren, die in de vorige post al was genoemd. De eerstvolgende post betreft de week van 1 – 7 juni, dus hier zal wel bedoeld zijn: de week van 25 tot en met 31 mei 1421.

¹⁰⁰ In de week van 1 tot en met 7 juni 1421.

¹⁰¹ Er staat: *hulpen*.

Item vor touwe ende strengen totter heyen dair men die pale mede stiet anden twen huzen opten wirft 2 gulden, 28 blenken.

Item noch Jo Kistemaker betaelt holt dat an die heye quam ende vor sijn arbeit 28 blenken.

Item vor yseren schove¹⁰² beneden an die pale tot den ~~ijster~~ huyskene 2 gulden, 15 blenken.

Item inder weken *Odulphi*¹⁰³ Johan Kistemaker ende syn twe sone anden huysken verdient 1 gulden, 40 blenken, Bene Goy 6 blenken, Gijsbert 20 blenken, die holtsnider 28 blenken, ende Bene Goy dair to vor der homeyden 6 blenken.

Item van Kistemaker gecoft 10 planken. Costen 1 gulden, 15 blenken.

Tercia summa 19 gulden, 41½ blenke.

[11v]

Item van Johan van Durtmunde enen balle vor 1 gulden.

Item inder weken *Gervasii et Prothasij*¹⁰⁴ vor een voder planken die op die merket gecoft worden: 3 gulden, 14½ blenke.

Item inder zelve weken Johan Kistemaker an den huysken 3 dage gearbeit; sdages 6 blenken. Sijn een soen 3 dage; sdages 8 blenken. Gijsbert 3 dagen; sdages 5 blenken. To verdrinken 1½ blenke. Maket 1 gulden, 13½ blenke.

Item inder weke vurgenoemt van Willam smit also voil yserwarcx ende negel tot den huysken anden kaelhovele costen 2 gulden, 21 blenken. Ende Bene Goy die weke verdient 8 blenken.

Item van Werner Lering holt tot den huysken; koste 1 gulden, 11½ blenke.

Item inder weken *Johannis nativitatis*¹⁰⁵ Jo Kistemaker verdient 18 blenken. Gijsbert, Daniel, Dirck van Vieracker 35 blenken.

Item inder vurgenoemder weken op den market gecoft also voil tymmerholts coste 1 gulden, 27 blenken.

Item inder zelve weken gekoft 2 voder planken. Costen 6 gulden ende 4½ blenke.

Item inder weken *Visitationis beate Marie Virginis*¹⁰⁶ die gezellen anden huysken ende an den wirfte verdient 32 blenken.

Item vanden anderen huysken hadde Jo Kistemaker ijrstes maels an verdingeden arbeit mit sinen sonen 5 gulden. To onrade den gezellen die hoim hulpen heyen 17 blenken. Vor smear 1½ blenke. Vor zweplatten¹⁰⁷ 3 blenken.

Item inder weken *Divisionis Apostolorum*¹⁰⁸ Bene Goy van holte dat he tot den huysken vurgenoemt gevoirt hadde, ende van anderen arbeyde 6 blenken.

Item vor 2 holtere vanden tymmerman, gecoft by Jo Kistemakers huys: 36 blenken.

Quarta summa 25 gulden, 33½ blenke.

[12r]

Item Willam smede betaelt vor yserwarck totten anderen huys ende voir decknegele dair die planken op beyden huzen mede genegelt worden inder vurgenoemder weken ~~betaelt~~ 6 gulden, 39 blenken ende 2 groten.

¹⁰² Kokers, "schoenen".

¹⁰³ In de week van 8 tot en met 14 juni 1421.

¹⁰⁴ In de week van 15 tot en met 21 juni 1421.

¹⁰⁵ In de week van 22 tot en met 28 juni 1421.

¹⁰⁶ In de week van 29 juni tot en met 5 juli 1421.

¹⁰⁷ Dakbeschot.

¹⁰⁸ In de week van 13 tot en met 19 juli 1421.

Item vanden Vriesen ende Johan opten Oirde, den beyden God genedich sy, also voil holts coste mit den onrade 7 gulden, 12 blenken.

Item van Henric Ghereits soen also voil holts coste 1 gulden, 22 blenken.

Item van meister Genen 3 grote holter; costen 3 gulden, 36 blenken. To onrade 9 blenken. Dat weren die langeste pale.

Item vor 17 stucke pale by Gadekens poirte, vor ellic stucke 10 blenken. Maket 3 gulden, 38 blenken. To onrade 10 blenken.

Item inder weken *Petri ad vincula*¹⁰⁹ Gijsbert mit sinen gezellen verdient 17 blenken.

Item die zelve inder weken *Decollationis [Johannis]*¹¹⁰ 16 blenken. Theus 2 blenken.

Item inder weken *Nativitatis [Mariae]*¹¹¹ Jo Kistemaker anden iersten huysken ende anden poirten verdient mit sinen sone ende vor een eynde plankes tsamen 34 blenken.

Item Willam smit van yserenen negel tot den poirte ende totten scepe inder vurgenoemder weken 42 blenken. Bene Goy inder vurgenoemder weken verdient 5 blenken.

Item inder weken *Lamberti*¹¹² die gezellen anden wal ende wirft verdient 13 blenken.

Item van Henric Wynterpol gecoft een block planken aff to sniden vor 3 gulden, 11½ blenke. To onrade 9 blenken.

Item gegolden vor een tonne dair men straetsteen inne mat 6 blenken.

Item van Evert Splinter also voil holts coste ½ gulden.

Item weder Roloff Scholten leyen gecoft, die huyskene mede to decken. 2 kuyfsche¹¹³ rijs vor 1½ Rynsche gulden. To wyncope 32 blenken.

Quinta summa 31 gulden, 16½ blenke.

[12v]

Item inder weken *Mauricij*¹¹⁴ Bene Goy van leem to voren anden poirthuze 7½ blenke. Herman vanden huze to lemen 9 blenken. Aernt Tygeler dair an ende anden arbeide¹¹⁵ 7 blenken.

Item inder vurgenoemder weken cofte Jo Kistemaker een block opten marckte. Coste 2 gulden. Dair van to sniden: 36 blenken. Bene Goy die planken vander oy gevuert anden kaelhovel: 2 blenken.

Item Johan Kistemaker inder zelve weken verdient anden poirten ende anden wirft 1 gulden, 4½ blenke.

Item betaelt Johan Kistemaker vor 2 sparren ½ gulden, ende vor en deel holts dat ant waechuys quam 8 blenken.

Item inder weken *Willibrordi*¹¹⁶ ende in der voirweken Jo Kistemaker mit sinen sonen verdient anden poirten anden rondelen, anden waechuzen ende burgerhuzen verdient 1 gulden, 34½ blenke. Bene Goy van voren¹¹⁷ die twe weke 7 blenken.

Item inder weken vurgenoemt Willam smit noch van yseren negelen totten huyskenen vor bande totten poirten, van yserenen negel dair to totten waechuzen, to samen mitter voirweke 2 gulden ende 7 blenken.

Item vor een sciphaeck: 5 blenken.

¹⁰⁹ In de week van 27 juli tot en met 2 augustus 1421.

¹¹⁰ In de week van 24 tot en met 30 augustus 1421.

¹¹¹ In de week van 7 tot en met 13 september 1421.

¹¹² In de week van 14 tot en met 20 september 1421.

¹¹³ Een bepaalde maat? Of soms een schrijffout voor: *bussche/bossche* ?

¹¹⁴ In de week van 21 tot en met 27 september 1421.

¹¹⁵ Er staat: *ende an anden arbeide*.

¹¹⁶ In de week van 2 tot en met 8 november 1421.

¹¹⁷ Het vervoeren.

Item vor een halve vymme rijs van Gaderde den Veer: 1 gulden, 5 blenken.

Item inder weken vor *Lucie*¹¹⁸ nu voir midwinter, do die kulve¹¹⁹ in gegaen was, Bene Goy anden dijck mit sijne kaer 2½ dach. Otte drie dage. Henric Ausems kaer 2 dage; dair to mit sijns selffs live dach ende nacht. Hermans kaer vanden Dike 2 dage. Meister Aernts kaer 2 dage mit enen knechte sijns selves lijff anderhalven nacht ende dach. Sijn twe sone mit oren live 2 nachte ende dage. Aelbert to Westrux kaer 3 dage. Jo Scaeps 3 dage. Aernt te Voirthuzen 2 dage. sBlefers kaer 2 dage. Dair to Jo Kistemaker, Hyrstel, Henric die weker, Roloff vander Kelle, Gherit die Man mit oirs selffs live geerbeit. Ende Henricx kaer ten Have 2 dage. Ende Having mit sinen live. Hedden alzo samen vor ende na mit allen onrade ende drinckgelde to lone 6 gulden, 17½ blenke.

Sexta summa 16 gulden, 37½ blenke.

[13r]

Item van Gosene van Beeck inder vurgenoemder weke also voil stroes coste 42 blenken.

Item inder zelve weke Willam smit betaelt vor enen groten baut an die poirte ende negel. Tsamen 24 blenken.

Item inder geheelre weken na *Lucie*¹²⁰ Jo Kistemaker ende alle die karen ende gezellen vurgenoemt anden dijcke verdient dat Huete, Gerloch ende Mey op ene rekenen 10 gulden ende 41 blenken, ende vor stro enen gulden, 7½ blenke.

Item inder halver weken voir kirsavonde ende na Aernt Tygeler ende sine gezellen den dijck mit sande gehoget off hogen solden. Dair an verdient 2 gulden. To biere 1 blenke, to wyncope 4½ blenke.

Item Aelbert Ceelkens sone vor den tuyn die hoim die wekers aff gebrant hedden inden groten water betaelt 40 blenken.

Item Stockman vor syn scip: 2 gulden.

Item inder weken jairsdach¹²¹ die arbeiders heylgedages ende wirkedages um des waters lasts wille. Aernt Tygelers kaer mit enen knechte 3½ dach. Henric Ausems kaer 2½ dach. Bene Goy 1 dach. Aernt Tygeler mit sinen live 4 daghe ende nacht. Die karen 6 blenken sdages. Aernt Tygeler 5 blenken sdages. Die ander arbeyders ellic 4 blenken sdages, als Lambert van Genderingen 3 dage, Schake 2½ dach, Aernt Aernts soen, Jacob Aernts soen ende Lambert 3 dage. ½ pond kersen¹²², 450 bande, ellic 1 blenke. Van Philips 38 bossch rijs. Willam van Wel 3 bossch. Aernt Benvel 4 bossch. Gherit ter Molen 6 bossch ellic 6 grote. Johan Kistemaker selff ander 1½ dach. Aernt Benvel selff vyfte die brugge gecuest ende gevyschet mit enen schepe 1½ dach. Dit al to samen 5 gulden, 37½ blenke.

Septima summa 24 gulden, 17½ blenke.

[13v]

Wurft, dijck, tymmeren ende bruggen.

Item inder weken *Pontiani*¹²³ meister Aerntz sone mit sier kaer by leyten poirte verdient an 10 blenken. Bene Goy 18 blenken. Jo Kistemaker 4 dage holt gereit ende gecort tot den bruggen;

¹¹⁸ In de week van 30 november tot en met 6 december 1421.

¹¹⁹ Betekenis onduidelijk. Soms een verschrijving voor *kolde* ?

¹²⁰ In de week van 14 tot en met 20 december 1421.

¹²¹ In de week van 28 december 1421 tot en met 3 januari 1422.

¹²² Kaarsen.

¹²³ In de week van 12 tot en met 18 januari 1422.

sdages 6 blenken. Syn soen Aernt 1 dach; sdages 8 blenken. Henric Ausem 4 dagen. Hyrstel 2½ dach. Elcx dages 4 blenken. Jø Van Jo van Werderholte 4½ blencwart rijs. Riquijn Vonck den ronneboem ende ander holt gevyschet ende gehaelt uutter luer. Hadde 12 blenken. Van Willam smit van negelen ende yser tot Aernt Smeets scepe ende totten anderen scepen, vor een haeck ende een slot to samen 24 blenken. Mey ende Gherit die Man elck 1 mengelen, die stole to bynden vor broet dat gewegen wart ende den armen gegeven. Dit al to samen 3 gulden, 18 blenken.

Item inder weken Agneten¹²⁴ Jo Kistemaker ende sijn soen an den bruggen verdient 33 blenken, ende Jacob van Hyrstel 12 blenken.

Item Henric Ausems sone sant anden dijck geschaten¹²⁵: 8 blenken.

Item Aernt smit van sinen scepe: 6 blenken.

Item van Reynken Kroet esschen ricke¹²⁶ anden bruggen. Coste 12 blenken.

Item gecoft van Henric Lenskens soen rijs die anden dijck quemen. Costen 3 gulden, 7 blenken.

Item gecoft van Philips zulke rijs als he to ontberen hevet to drie vymmen to, off die der stad gedelick sin. Elke vymme vor 2½ gulden, ½ oirt. Sin noch ongelevert ende onbetaelt. To wyncope 13½ blenke. Dair van sal he bynnen¹²⁷ geven 8 bossch.

Octava summa 8 gulden, 19 blenken, 2 grote.

[14r]

Item inder weken *Conversionis beati Pauli*¹²⁸ Johan Kistemaker an den bruggen 3 dage. Henric ten Have van voren¹²⁹ 9 blenken. Horstel 3½ dach. Theus 1 dach. Meister Aernt Tygeler an den dike 2 dagen; sdages nu voirt an sees blenken.. Jacob Aernts sone drie dagen. Henric Macharijs, Aernt Aernts sone ende Gherit die Grave ellic 2 dagen ~~ele 2 dage~~ sdages 4 blenken. Johan Aernts soen mit er kaer ende Henric Ausem elc enen dach; sdages 6 blenken. Lambert Gosens soen 1 dach. Henric Ausem to Zutphen umpt scip gesant; hadde een dachver. To verdrinken um allen 5 blenken. Maket 2 gulden, 28 blenken.

Item dat scip dair men mede wirft gecoft weder Genen vor 7½ gulden. To onrade 3 blenken.

Item coste dat aelde scip to zoeken an Roloff vander Hellen ende anden schipgezellen 11 quartern ende 2 quartern. Maket 1 gulden, 23½ blenke.

Item weder Willam Aernts soen gecoft holt totten bruggen. Coste 1 gulden.

Item van Henric Winterpol totten bruggen gecoft ijrstwerve also voil holts coste 12½ gulden. Te wyncop 27½ blenke.¹³⁰

Item inder weken *Purificationis [Mariae]*¹³¹ Jo Kistemaker ende sijn twe sone ellic 5 dagen; alle drie elc sdages 8 blenken. Henric Ausem 5 dagen. Hurstel 4½ dach. Theus 2 dagen. Gherit Wessels soen 1 dach. Jacob van Zoren 2½ dach. Lambert Gosens sone 1½ dach. Aernt Aernts soen ende Gherit Kremer enen dach; sdages ellic 4 blenken. Meister Aernt 1½ dach; sdages 6 blenken. To verdrinken 2 blenken. Maket onen so 4 gulden, 31 blenken.

Item inder zelve weken van holtsniden 12 blenken, ende Henric ten Have van voren 18 blenken.

Item den holtsniders to verdrinken op die brugplanken 2 blenken.

¹²⁴ In de week van 19 tot en met 25 januari 1422.

¹²⁵ Gestort.

¹²⁶ Lat, plank (*rië, rij, rijde, rijcke*).

¹²⁷ Wellicht een schrijffout voor: *vymmen*.

¹²⁸ In de week van 19 tot en met 25 januari 1422.

¹²⁹ Het vervoeren.

¹³⁰ Dit drinkgeld is naderhand aan de post toegevoegd.

¹³¹ In de week van 2 tot en met 8 februari 1422.

Nona summa 31 gulden.

[14v]

Wirft, dijck ende bruggen.

Item inder weken vor Valentini¹³² Johan Kistemaker ander bruggen 5½ dach. Aernt 5 dage ende Henric sees daghe; sdages ellic 8 blenken. Hyrstel 6 dagen; sdages 4 blenken. Henric ten Have van voren: 34 blenken. Henric Ausems kaer ende Aernts sone mit sijnre kaer 3 dage; sdages 7 blenken. Henric Ausem mit sinen live 3 dage; sdages 4 blenken. Meister Aernt sees dage; sdages 6 blenken. Theus drie dage. Gherit Kremer 4½ dach. Lambert Gosens 5 dage. Meister Aernts 2 sone 5 dagen; elkes dages 4 blenken. Jo van Durtmunde 2 dage holt gesneden; elcx dages 8 blenken. To verdrinken 2 blenken. Maket to samen 8 gulden, 44 blenken. Wolter Zore 4 blenken¹³³.

Item weder Henric Winterpol gecoft 6 stuccke holts totten bruggen vor 4 gulden.

Item weder meister Genen Wyve 14 stuccke holts totten bruggen vor 3 gulden, 11½ blenke.

Item noch 3 stuccke holts vor 3 gulden.

Item Aernt Smit van sinen schepe 6 dage gevoirwarket: 36 blenken.

Decima summa 20 gulden, 5½ blenke.

~~Van wirften diken tymmeren ende bruggen *summarum summa hucusquam* 237 gulden 37 blenken.~~

[15r]

Item inder weken vor sunte Peter *ad Cathedram*¹³⁴ Jo Kistemaker ende Aernt sijn sone elc 6 dage; sdages 8 blenken. Vor smear 7 grote. To verdrinken 3 blenken. Hyrstel 6 dagen; sdages 4 blenken. To verdrinken 2 grote. Theus 6 dagen; sdages 4 blenken. Henric Ausem mit sier kaer 6 dagen; sdages 7 blenken. Jo meister Aernts sone mit sijnre kaer 6 dagen; sdages 7 blenken. Henric ten Have 4 vore: 16 blenken. Meister Aernt mit sinen live 6 dagen; sdages 6 blenken. Lambert Gosens sone, G. Kremer, Jacob ende Aernt Aernts sonen 6 dagen; elcx dages 4 blenken. To verdrinken 9 grote. Die holtsnider gesneden 800 voer planken ende 1 vierdel vor elc¹³⁵ hondert: 15 blenken. Aernt Smit sijn scip 6 dagen; sdages 6 blenken. Maket 12 gulden, 5½ blenke.

Item meister Reyner op sijn tigelwarck gegolden twe Ryns gulden to goeder rekeninge.

Undecima summa 14 gulden, 5½ blenke.

Van wirften, diken, tymmeren *summarum summa* ~~237 gulden~~ 10 251 gulden, 43½ blenke.

[15v] blanco

[16r]

¹³² Lees: *inder weken van Valentini*, dus 9 tot en met 15 februari 1422.

¹³³ Deze laatste uitgave (vier woorden) is naderhand toegevoegd.

¹³⁴ In de week van 16 tot en met 22 februari 1422.

¹³⁵ Er staat: *eck*.

Orloges reysen

Inden ijrsten tjaer inder vasten des sonnedages *Letare*¹³⁶ Reynar Lensen soen Jo van Esschendarp ende Dirck Vogel to Oesterbeke gereden mit 10 glayen¹³⁷, hedden an gelde mede 3 gulden.

Item an vitalien ende spizen do sie uut reden to Evert Splinters huys: 37 blenken. Jacob Gijsbert ende die weker den wagen uut gereit: 6 blenken. Vor een vat biers: ½ gulden. Van veerstade: 32 blenken. Jacob den Kock vor syn arbeit: ½ gulden. Die wagenknechte: ½ gulden. Vor roggenbroet: 4 blenken. Dat to Geyskens huys verdaen wart ende an vitalien uut ende to huys, hering, zalmen, bucking: 2 gulden, 36 blenken. To Johans huys van Trier an krude, rosinen, vygen: 22 blenken. To Gadeken Beckers huys an brode: 37 blenken. Vor haver: 38 blenken. 5 stockvyssche: 25 blenken. Vor holten scotelen to huere: 4½ blenke. Vor zalt: 5 blenken. Geertken ter ijrster reysen to Oesterbeke: 5 blenken. Do die riders uut reden ende weder quemen op Gelren, verdaen 4 gulden 18 blenken. Den joncker van Gemen die mit onsen riders quam, 4 quarten. Ende op die zelve tijt mit Taelthaefts wyff int raethuys 1 quarte. Dit maket al to samen dat dese ijrste reyse gecost hevet mitten tergelde vurgenoemt: 16 gulden, 42 blenken.

Van orloges reysen *prima summa* 16 gulden, 42 blenken.

[16v]

Die ander reyse

Item des wonsdages na pinxteren¹³⁸ Reynar Lensen soen ende Johan van Beke mit 9 glayen in die voderinge¹³⁹ to Redinckhem¹⁴⁰, hedden an gelde mede 5 gulden. To veergelde: 25 blenken. An brode: 32 blenken. Die wagenknechte: 1 gulden. Claes Wolters soen: 16 blenken. Vor wagensmeer ende zalt: 6 blenken. Die knechte to Evert Splinters huys verdaen 5 blenken. Item to Geyskens huys an spisen int raethuys uut ende te huys 3 gulden, 11 blenken. Een vat biers: ½ gulden. Hedden int raethuys an wyne uut ende te huys 3 gulden, 28 blenken ende 2 grote. Van beslage¹⁴¹ totten twen reysen 1 gulden. Vor 2 cluyster¹⁴² vor die vate 10 blenken ende vor veenken¹⁴³ 6 blenken. Maket dat dese reyse gecost hevet 16 gulden, 37 blenken.

Die derde reyse

Item Reynar Lensen soen, Jo van Beeck mit 29 peerden ter derder reysen in die voderinge gereden ten anstote¹⁴⁴, hedden an gelde 9 gulden. An brode: 31 blenken. To verstade: 40 blenken. An boteren: 1 gulden. An schollen: 16½ blenke. 2 vate biers: 1 gulden, 7 blenken. Vor haver 2 gulden, 16 blenken. Vor salt: 4 blenken. Vor wagensmeer: 1½ blenke. Vor zacke ende tafelaken: 1 gulden, 25 blenken. 3 benke int raethuys: 26 blenken. Otte Coster ende Jo van Munster: 22 blenken. Jo Poil den wagentriver: 16 blenken. Gijsbert: 5 blenken. Die

¹³⁶ Zondag 2 maart 1421.

¹³⁷ Zwaarden, zwaardknechten.

¹³⁸ 14 mei 1421.

¹³⁹ Fouragering, verzorging van de vivres.

¹⁴⁰ Renkum.

¹⁴¹ Meel.

¹⁴² Kettingen.

¹⁴³ Vaantjes.

¹⁴⁴ Gevechtshandeling.

reyseners wapentueres¹⁴⁵ knecht ende wagenlude an bier, an brode ende an spisen die uut Alofs huys int raethuys quam: 4 gulden, 18 blenken uut ende to huys. Ende an wyne: 3 gulden, 2 blenken. Maket dat dese reyse gecost hevet 26 gulden ende 4 blenken.

Secunda summa 42 gulden, 41 blenken.

[17r]

Die vierde reyse

Item die vierde reyse wart wederbaden, mer Gertken was to Oesterbeke, hadde 8 blenken. Des wonsdages *postquam Marie Magdalene*¹⁴⁶.

Item Aernt Vleming betaelt vor stocvys die inden voirjair op den reysen verdaen wart: 1 gulden, 7 blenken. Van Wolter Pannerde vuren schalen: 10½ blenke.

Item vor enen bant ander stad wagen: 2½ blenke.

Item vor die lange tafel inden kamer: 1 gulden ende 4 blenken.

Die vijfte reyse

Item na Barse van Delff gesant to Wamel enen knecht, hadde 10½ blenke. Baers vurgenoemt, Daem van Heker mit 7 glayen op sunte Michael¹⁴⁷ to Redinchem, hedden an gelde 3 gulden. To veerstade 36½ blenke. Claes Wolters sone van badeloen 15½ blenke. Den wagen knechten als Gheritken Kompelwijck, Aerntken Kolner, Jo van Munster, Gheritken inder More, Boetselman: enen gulden, 13 blenken. Theus to Zevener gesant, hadde 4 blenken. Die reyseners wapentuers knechte ende wagenlude an bier ende brode ende spizen die van Geyskens huys int raethuys gehaelt wart, 3 gulden, 29 blenken uut ende to huys. To wyne: 1 gulden, 36 blenken. Dat was inden starfte do men niet seer en dranck. An haver: 1½ gulden. Een vat biers: 28 blenken. Rossel¹⁴⁸ ende salt: 7 blenken, ende Claesken 6 blenken. Maket dat dese reyse gecost hevet 13 gulden, 28 blenken.

Tercia summa 16 gulden, 15 blenken.

[17v]

Die seeste reyse

Item inder weken *Galli*¹⁴⁹, do men vor Utrecht branden, uut gesant Delff ende Heker niet dan mit¹⁵⁰ 6 glayen ende een herwagen, hedden an gelden mede 7 gulden, 39 blenken. Uut Aloffs huys van bier ende broet, an spisen uut ende to huys: 2 gulden, 39 blenken. An wyne: 1 gulden, 31½ blenke. To veerstade: 28 blenken. Broet inden heerwagen: 31 blenken. Huving, Henric Symons sone, Gherit die Kompelwick by den heerwagen elc 5 dage een Arnhemsche gulden, 15 blenken. Van Stynen van Vieracker een vat biers: 30 blenken. Een zide specx: 50 blenken. Dair to voil haveren to 13 scepel tmolder¹⁵¹: 22 blenken. Voir rossel: 2½ blenke. Vor salt: 5 blenken. Claesken to twen tyden uut gesant um herberge te nemen, hadde 15 blenken. 2

¹⁴⁵ Wapenknecht

¹⁴⁶ Woensdag 23 juli 1421.

¹⁴⁷ Maandag 29 september 1421.

¹⁴⁸ Reuzel.

¹⁴⁹ In de week van 12 tot en met 18 oktober 1421.

¹⁵⁰ Slechts met.

¹⁵¹ Er staat: *tmader*.

kanne boteren inden wagen: 40 blenken. Theus den wagen helpen to samen steken ende to reyden: 3 blenken. Die wagenlude to Wagenyngen verdaen hier to enen gulden, 15 blenken. Claes Wolters sone van badeloen: 18 blenken. Vor een tonne die achter bleeff: 8 blenken, ende van beslage 7 blenken. Maket dat dese reyse gecost hevet 21 gulden, 43½ blenke. Item inder weken na *Galli* 7 schutte gesant ten Rosendale, hedden mede an gelde 1 gulden. Oir harnas¹⁵² uut ende to huys gevoirt coste 17 blenken. Do sie uut togen ende weder quemen, inden Aloff verdaen 33 blenken. To wyne: 23½ blenke. To verdrinken gegeven ende to lone: 2½ gulden. Gherit die Mans soen to Diederer: 2 blenken. Gherit die Man ende Mey op die zelve tijt to karmsen¹⁵³, elc 1 quarte. Maket tsamen 5 gulden ende 17 blenken.

Quarta summa 27 gulden, 15½ blenke.

[18r]

Item do die van Utrecht den Rosendael brenden, dat sold men vor hebben gerekent, weren Maes van Batenborch, Randolph Gadertzsoen van Delff, Mey ende ander onse burgeren na gereden. Oppen brant verdaen: 3 gulden, 3 blenken. To verstade: 12 blenken. Item Evert Zoren betaelt dat mit den schutten op die zelve tijt verdaen wart: 26 blenken. Item vor een boterveetken¹⁵⁴ ende 5 toyten den kuper betaelt 33 blenken. Item noch vor cluyster anden tonnen 5½ blenke. Item do Wageningen gewonnen was, 2 weken in onsen veerstade gewaket. Gegeven 5 blenken.

Quinta summa 4 gulden, 39 blenken ende 2 grote.

[18v] blanco

[19r]

Onser burger vurdel

Primo hebben die burgermeesteren betaelt vanden vordel an Dirck Kusters huze, an Gheride van Byverden, dat die verleget hadden ander straten vor den huze endes gulden 16 blenken¹⁵⁵. Item Henric Winterpol betaelt sijn vordel van sinen pannen op sine kamer 5 gulden ende 3 blenken.

Sexta summa 6 gulden ende 19 blenken.

Summarum summa van orloges reysen 114 gulden ende 37 blenken.

Totalis summa omnium summarum expositarum 750 gulden, 3 grote.

Defalcando defalcatis meer uitgegeven dan opgeboirt: 31 gulden, 32 blenken ende 1 grote. Dair is die stad van tachter 17 gulden. Dat ander is van paymente gecomen.

[19v] blanco.

¹⁵² Wapenen.

¹⁵³ Een plaatsnaam ?

¹⁵⁴ Botervaatje.

¹⁵⁵ En betaalden daarvoor 16 blenken.